

**VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2023/595****zo 16. marca 2023,****ktorým sa stanovuje vzor výkazu týkajúceho sa vlastného zdroja založeného na nerecyklovanom odpade z plastových obalov podľa nariadenia Rady (EÚ, Euratom) 2021/770**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2021/770 z 30. apríla 2021 o výpočte vlastného zdroja založeného na odpade z plastových obalov, ktorý nie je recyklovaný, o metódach a postupe sprístupňovania tohto vlastného zdroja, o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť a o určitých aspektoch vlastného zdroja založeného na hrubom národnom dôchodku <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 5 ods. 6,po porade s výborom zriadeným podľa článku 39 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES <sup>(2)</sup>,

keďže:

- (1) Podľa článku 5 ods. 5 nariadenia (EÚ, Euratom) 2021/770 by členské štáty mali Komisii zasielať štatistické údaje o hmotnosti vzniknutého a recyklovaného odpadu z plastových obalov, v kilogramoch, ako aj výpočet súm vlastného zdroja založeného na nerecyklovanom odpade z plastových obalov.
- (2) S cieľom obmedziť administratívnu záťaž by členské štáty mali mať možnosť zasielať štatistické údaje a sumu vlastného zdroja v jednom výkaze.
- (3) Údaje o vzniku a recyklácii odpadu z plastových obalov tvoria základ pre výpočet príspevkov členských štátov do všeobecného rozpočtu Únie. Preto treba zlepšiť porovnateľnosť, spoľahlivosť a úplnosť týchto údajov.
- (4) S cieľom zaručiť porovnateľnosť, spoľahlivosť a úplnosť údajov medzi členskými štátmi je vhodné stanoviť podrobné pravidlá týkajúce sa údajov, ktoré má obsahovať výkaz poskytovaný Komisii.
- (5) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 94/62/ES <sup>(3)</sup> umožňuje vykazovať údaje o obaloch umiestňovaných na trh ako údaje o vzniknutom odpade z obalov. Táto metóda vykazovania údajov by však mohla viesť k rôzne vypočítaným množstvám odpadu v jednotlivých členských štátoch, a teda k menej porovnateľným údajom medzi členskými štátmi, ktoré používajú „prístup založený na množstve umiestnenom na trh“, a členskými štátmi, ktoré používajú „prístup založený na analýze odpadov“.
- (6) Treba stanoviť jednotné podmienky vykazovania údajov, aby všetky členské štáty vykazovali informácie o odpade z plastových obalov porovnateľným spôsobom s cieľom zabezpečiť rovnaké zaobchádzanie s týmito údajmi pri ich overovaní a objasniť použiteľnú metodiku na účely vlastného zdroja z plastov. Metodika výpočtu stanovená v rozhodnutí Komisie 2005/270/ES <sup>(4)</sup> by sa preto mala byť podrobnejšie rozpracovať.
- (7) Ak sa na odhad množstva vzniknutého odpadu z plastových obalov použije prístup založený na množstve umiestnenom na trh, údaje o množstve umiestnenom na trh by sa mali doplniť korekčnými faktormi, aby obsahovali všetky údaje o vzniknutom odpade z plastových obalov v danom členskom štáte a zaistila sa tak spoľahlivosť a presnosť nahlásených údajov.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 165, 11.5.2021, s. 15.

<sup>(2)</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES z 19. novembra 2008 o odpade a o zrušení určitých smerníc (Ú. v. EÚ L 312, 22.11.2008, s. 3).

<sup>(3)</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady č. 94/62/ES z 20. decembra 1994 o obaloch a odpadoch z obalov (Ú. v. ES L 365, 31.12.1994, s. 10).

<sup>(4)</sup> Rozhodnutie Komisie 2005/270/ES z 22. marca 2005 stanovujúce formáty, ktoré sa vzťahujú na databázový systém podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/62/ES o obaloch a odpadoch z obalov (Ú. v. EÚ L 86, 5.4.2005, s. 6).

- (8) Množstvo vzniknutého odpadu z plastových obalov by sa malo určiť dvoma dostupnými prístupmi s cieľom získať za všetky členské štáty spoľahlivý odhad vypočítaný porovnateľným spôsobom.
- (9) S cieľom sledovať zmeny v poskytnutých údajoch je nevyhnutné, aby členské štáty v prípade revízie predchádzajúceho výkazu pri zasielaní revidovaných údajov uviedli, ktoré údaje sa zmenili, a zároveň vysvetlili dôvody rozdielov.
- (10) Ak existujú rozdiely oproti údajom o odpade z plastových obalov vykázaných podľa smernice 94/62/ES, členské štáty by mali vysvetliť aj dôvody týchto rozdielov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

### Článok 1

#### Predmet úpravy

Týmto nariadením sa stanovuje vzor výkazu v súvislosti s vlastným zdrojom založenom na nerecyklovanom odpade z plastových obalov.

### Článok 2

#### Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

1. „odpad“ je odpad, ako je vymedzené v článku 3 bode 1 smernice 2008/98/ES;
2. „oddelené vyzbieraný“ je množstvo odpadu zozbieraného prostredníctvom triedeného zberu, ako je vymedzené v článku 3 bode 11 smernice 2008/98/ES;
3. „recyklovaný“ je množstvo odpadu spracovaného recykláciou, ako je vymedzené v článku 3 bode 17 smernice 2008/98/ES;
4. „plast“ je plast, ako je vymedzené v článku 3 bode 1a smernice 94/62/ES;
5. „obal“ sú obaly, ako je vymedzené v článku 3 bode 1 smernice 94/62/ES;
6. „opakovane použiteľný obal“ je obal, ako je vymedzené v článku 3 bode 2a smernice 94/62/ES;
7. „odpad z obalov“ sú odpady z obalov, ako je vymedzené v článku 3 bode 2 smernice 94/62/ES;
8. „bod výpočtu“ je bod výpočtu, ako je vymedzené v článku 2 bode 1d rozhodnutia 2005/270/ES a v prílohe II k nemu;
9. „online trh“ je online trh, ako je vymedzené v článku 2 bode 17 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/83/EÚ<sup>(3)</sup>;
10. „vzniknutý odpad z plastových obalov“ je množstvo plastových obalov vrátane plastových zložiek kompozitných a iných obalov, ktoré sa v členskom štáte v kalendárnom roku stane odpadom, vyjadrené v kilogramoch;
11. „recyklovaný odpad z plastových obalov“ je množstvo odpadu z plastových obalov vrátane plastových zložiek kompozitných a iných obalov v bode výpočtu plastov vyjadrené v kilogramoch;
12. „organizácia zodpovednosti výrobcov“ je organizácia vykonávajúca povinnosti vyplývajúce z rozšírenej zodpovednosti výrobcov v mene výrobcov výrobkov;
13. „umiestnenie na trh“ je akákoľvek prvá dodávka výrobku na účely distribúcie, spotreby alebo používania na trhu členského štátu počas obchodnej činnosti, či už za poplatok alebo bezplatne;

<sup>(3)</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/83/EÚ z 25. októbra 2011 o právach spotrebiteľov, ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 93/13/EHS a smernica Európskeho parlamentu a Rady 1999/44/ES a ktorou sa zrušuje smernica Rady 85/577/EHS a smernica Európskeho parlamentu a Rady 97/7/ES (Ú. v. EÚ L 304, 22.11.2011, s. 64).

14. „prístup založený na množstve umiestnenom na trh“ je metóda na odhad vzniknutého odpadu z plastových obalov na základe údajov o umiestnení na trh od organizácií zodpovednosti výrobcov a/alebo iných zdrojov; ak je to relevantné a uplatniteľné, údaje sa doplnia o odhadnuté množstvá v prípade:
- subjektov, ktoré si neplnia povinnosti (tzv. *free riders*);
  - výrobcov pod prahovou hodnotou *de minimis*;
  - subjektov, ktoré si samostatne plnia povinnosti;
  - vývozu po umiestnení na trh;
  - online obchodu;
  - súkromného dovozu;
  - súkromného vývozu;
  - opakovane použiteľných obalov po prvýkrát umiestnených na trh;
  - opakovane použiteľných obalov, ktoré sa stali odpadom;
  - akéhokoľvek iného odhadu;
15. „prístup založený na analýze odpadov“ je metóda na odhad celkového ročného množstva vzniknutého odpadu z plastových obalov kombináciou údajov o odpade z (plastových) obalov vyzbieranom v rámci triedeného zberu s údajmi o zmesovom komunálnom odpade na základe analýzy zloženia odpadov, ktorá nie je staršia ako štyri roky, a s akýmkoľvek inými relevantnými údajmi o odpade vrátane priemyselného a obchodného odpadu z plastových obalov;
16. „subjekt, ktorý si neplní povinnosti“ je výrobca alebo distribútor, ktorý na trh umiestňuje plastové obaly alebo balené výrobky, ktorý nevykazuje svoje údaje organizácii zodpovednosti výrobcov ani orgánu verejnej moci, ani inak nepreberá finančnú zodpovednosť alebo finančnú a organizačnú zodpovednosť za nakladanie s odpadom z plastových obalov, alebo vykazuje menšie množstvo, než bolo skutočne umiestnené na trh;
17. „*de minimis*“ je minimálna prahová hodnota, ktorú môžu určiť členské štáty a pod ktorou sa nevyžaduje vykazovanie údajov organizácii zodpovednosti výrobcov ani orgánu verejnej moci;
18. „subjekt, ktorý si samostatne plní povinnosti“ je výrobca, ktorý preberá finančnú zodpovednosť alebo finančnú a organizačnú zodpovednosť za nakladanie s odpadom z plastových obalov, a preto sa od neho nevyžaduje vykazovanie údajov organizácii zodpovednosti výrobcov;
19. „vývoz po umiestnení na trh“ označuje balené výrobky a/alebo obaly vyvážené do iného členského štátu alebo do tretej krajiny po tom, ako boli umiestnené na trh v jednom členskom štáte;
20. „online obchod“ je obchod s tovarom v rámci Únie uskutočnený elektronickými prostriedkami;
21. „súkromný dovoz“ je balenie výrobkov dovážaných fyzickou osobou na vlastné konečné použitie z iného členského štátu z kamenného obchodu alebo z tretej krajiny z kamenného obchodu alebo prostredníctvom online trhu;
22. „súkromný vývoz“ je balenie výrobkov vyvážených fyzickou osobou na vlastné konečné použitie do iného členského štátu alebo do tretej krajiny z kamenného obchodu;
23. „opakovane použiteľný obal umiestnený na trh po prvýkrát“ je prvá dodávka opakovane použiteľných obalov, ktoré obsahujú výrobky na distribúciu, spotrebu alebo používanie na trhu členského štátu v rámci obchodnej činnosti.

### Článok 3

#### Ročný výkaz

- Ročný výkaz uvedený v článku 5 ods. 5 nariadenia (EÚ, Euratom) 2021/770 musí obsahovať štatistické údaje o hmotnosti vzniknutého a recyklovaného odpadu z plastových obalov, ako aj výpočet sumy vlastného zdroja založeného na nerecyklovanom odpade z plastových obalov. Ročný výkaz slúži ako sprievodný dokument pre Komisiu, pokiaľ ide o kontrolu vlastného zdroja založeného na nerecyklovanom odpade z plastových obalov a dohľad nad ním.

2. Na odhad vzniknutého odpadu z plastových obalov sú prijateľné tieto prístupy:
  - a) prístup založený na množstve umiestnenom na trh;
  - b) prístup založený na analýze odpadov.
3. Výpočty založené na dvoch prístupoch uvedených v písmenách a) a b) sa upravia tak, aby sa zabezpečila porovnateľnosť, spoľahlivosť a úplnosť výsledkov.
4. Členské štáty urobia odhady na základe dvoch prístupov uvedených v odseku 2 písm. a) a b) a poskytnú jediný odhad vzniknutého odpadu vyvážením dostupných výsledkov s cieľom účinne využiť všetky dostupné základné zdrojové údaje, na ktorých sú založené jednotlivé prístupy k zostavovaniu štatistiky o vzniku odpadu.
5. Akýkoľvek rozdiel medzi údajmi získanými dvoma prístupmi uvedenými v odseku 2 písm. a) a b) sa podrobne vysvetlí podľa formátu stanoveného v tabuľke 3 prílohy I.
6. Okrem štatistických údajov musí ročný výkaz v náležitých prípadoch obsahovať vysvetlenie týchto skutočností:
  - a) metodických zmien;
  - b) revízií predtým vykázaných štatistických údajov;
  - c) akéhokoľvek rozdielu medzi údajmi o odpade z plastových obalov vykázanými do 30. júna podľa smernice 94/62/ES a štatistickými údajmi nahlásenými do 31. júla toho istého roku podľa nariadenia (EÚ, Euratom) 2021/770, okrem rozdielov, ktoré vyplývajú z prepočtu kilogramov na tony.

Vysvetlenia sa poskytujú vo formáte stanovenom v prílohe II.

#### Článok 4

##### Štruktúra údajov

1. Štatistické údaje v ročnom výkaze sa riadia štruktúrou stanovenou v tabuľke 1 prílohy I.
2. Výpočet sumy vlastného zdroja založeného na nerecyklovanom odpade z plastových obalov v ročnom výkaze sa zahrnie do tabuľky 2 prílohy I.
3. Podrobné členenie štatistických údajov sa poskytne v súlade s tabuľkou 3 prílohy I.
4. Výkaz za prvý vykazovaný rok musí obsahovať údaje za rok 2021.

#### Článok 5

##### Zasielanie výkazu a revízií

1. Členské štáty zasielajú Komisii (Eurostatu) elektronicky ročný výkaz za druhý rok predchádzajúci bežnému roku („n – 2“).
2. Ročný výkaz uvedený v odseku 1 sa zasiela každý rok najneskôr do 31. júla.
3. Akékoľvek revízie údajov za predchádzajúce roky sa oznámia Komisii (Eurostatu) opätovným zaslaním ročného výkazu spolu s vysvetlením vykonaných zmien.

*Článok 6***Nadobudnutie účinnosti**

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 16. marca 2023

*Za Komisiu*  
*predsedníčka*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## PRÍLOHA I

## Výkazy týkajúce sa vlastného zdroja založeného na nerecyklovanom odpade z plastových obalov

Tabuľka 1 Množstvo nerecyklovaného odpadu z plastových obalov (v kilogramoch)

Referenčný rok:		
A. Celkový vzniknutý odpad z plastových obalov		
B. Celkový recyklovaný odpad z plastových obalov		
C. Celkový nerecyklovaný odpad z plastových obalov (A – B)		

Tabuľka 2 Suma vlastného zdroja založeného na nerecyklovanom odpade z plastových obalov <sup>(1)</sup> (v EUR)

Referenčný rok:		
D. Celkový vlastný zdroj z plastov (C×0,8)		
E. Paušálne zníženie		
F. Celkový vlastný zdroj z plastov po znížení (D – E)		

<sup>(1)</sup> V súlade s článkom 2 ods. 1 písm. c) a článkom 2 ods. 2 tretím pododsekom rozhodnutia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053.

Tabuľka 3 Komplexnosť odhadov; kontrolné a overovacie opatrenia

Referenčný rok:		
<b>Vzniknutý odpad z plastových obalov</b>		
<b>Vzniknutý odpad z plastových obalov – prístup založený na množstve umiestnenom na trh na základe údajov od organizácií rozšírenej zodpovednosti výrobcu</b>	kg	Vysvetlenie (v relevantných prípadoch)
Množstvo umiestnené na trh na základe údajov od organizácií rozšírenej zodpovednosti výrobcu pred akoukoľvek úpravou		
Výrobcovia pod prahovou hodnotou ( <i>de minimis</i> )		
Subjekty, ktoré si samostatne plnia povinnosti		
Subjekty, ktoré si neplnia povinnosti		
Vývoz po umiestnení na trh		
Online obchod		
Súkromný dovoz		
Súkromný vývoz		
Opakovane použiteľné obaly umiestnené na trh po prvýkrát <sup>(1)</sup>		
Opakovane použiteľné obaly, ktoré sa stali odpadom <sup>(2)</sup>		
Iné vykonané úpravy		
	Zoznam úprav	

<b>Vzniknutý odpad z plastových obalov – prístup založený na množstve umiestnenom na trh na základe údajov iných ako údaje od organizácií rozšírenej zodpovednosti výrobcu</b>		kg	Vysvetlenie (v relevantných prípadoch)
Množstvo umiestnené na trh na základe údajov iných ako údaje od organizácií rozšírenej zodpovednosti výrobcu – pred akoukoľvek úpravou			
Produkčné štatistiky			
Štatistika zahraničného obchodu			
Špecifické zisťovania			
Elektronický register a oznamovanie administratívnych údajov			
Súkromný dovoz			
Súkromný vývoz			
Iné vykonané úpravy			
	Zoznam úprav		
<b>Celkový vzniknutý odpad z plastových obalov – prístup založený na množstve umiestnenom na trh</b>		kg	
<b>Vzniknutý odpad z plastových obalov – prístup založený na analýze odpadov</b>		kg	Vysvetlenie (v relevantných prípadoch)
Oddelene vyzbieraný			
Komunálny odpad			
Priemyselný a obchodný odpad			
Iné vykonané úpravy			
	Zoznam úprav		
<b>Celkový vzniknutý odpad z plastových obalov – prístup založený na analýze odpadov</b>		kg	
<b>Rozdiel medzi údajmi o množstve umiestnenom na trh a odhadom založenom na analýze odpadov</b>		kg	
<b>Rozhodnutie o vyvažovaní</b>	Vysvetlenie		
<b>Vyvážené množstvo (ako sa uvádza v tabuľke 1): Celkový vzniknutý odpad z plastových obalov</b>		kg	
<b>Recyklovaný odpad z plastových obalov</b>			

<b>Recyklovaný odpad z plastových obalov</b>		kg	Vysvetlenie (v relevantných prípadoch)
Odpad z plastových obalov recyklovaný v danom členskom štáte			
Odpad z plastových obalov recyklovaný v inom členskom štáte			
Odpad z plastových obalov recyklovaný mimo EÚ			
Zoznam vykonaných úprav	Vysvetlenie		
<b>Celkový recyklovaný odpad z plastových obalov</b>		kg	

(<sup>1</sup>) Odpočíta sa vtedy, ak sú opakovane použiteľné obaly zahrnuté do celkového množstva obalov umiestnených na trh alebo do akejkoľvek opravy v tomto zozname.

(<sup>2</sup>) Zahŕňa opakovane použiteľné obaly umiestnené na trh po prvýkrát a z predchádzajúcich období, ktoré sa v tomto období stali odpadom.



## PRÍLOHA II

## Vysvetlenia rozdielov

**Tabuľka 1 Vysvetlenia rozdielov v porovnaní s údajmi nahlásenými podľa smernice 94/62/ES (vykázat len v príslušných prípadoch)**

Položka	Rozdiel (kg) <sup>(1)</sup>	Vysvetlenie
A. Celkový vzniknutý odpad z plastových obalov		
B. Celkový recyklovaný odpad z plastových obalov		
C. Celkový nerecyklovaný odpad z plastových obalov (A – B)		

(<sup>1</sup>) Údaje vykázané v tomto výkaze mínus údaje vykázané podľa smernice 94/62/ES.

**Tabuľka 2 Vysvetlenia metodických zmien v porovnaní s predchádzajúcim rokom (vykázat len v príslušných prípadoch)**

Položka	Vysvetlenie metodickej zmeny (v príslušných prípadoch)
<b>Vzniknutý odpad z plastových obalov – prístup založený na množstve umiestnenom na trh na základe údajov od organizácií rozšírenej zodpovednosti výrobcu</b>	
Množstvo umiestnené na trh na základe údajov od organizácií rozšírenej zodpovednosti výrobcu pred akoukoľvek úpravou	
Výrobcovia pod prahovou hodnotou ( <i>de minimis</i> )	
Subjekty, ktoré si samostatne plnia povinnosti	
Subjekty, ktoré si neplnia povinnosti	
Vývoz po umiestnení na trh	
Online obchod	
Súkromný dovoz	
Súkromný vývoz	
Opakovane použiteľné obaly umiestnené na trh po prvýkrát <sup>(1)</sup>	
Opakovane použiteľné obaly, ktoré sa stali odpadom <sup>(2)</sup>	
Iné vykonané úpravy	
	Zoznam úprav
<b>Vzniknutý odpad z plastových obalov – prístup založený na množstve umiestnenom na trh na základe údajov iných ako údaje od organizácií rozšírenej zodpovednosti výrobcu</b>	
Množstvo umiestnené na trh na základe údajov iných ako údaje od organizácií rozšírenej zodpovednosti výrobcu – pred akoukoľvek úpravou	
Produkčné štatistiky	
Štatistika zahraničného obchodu	
Špecifické zisťovania	

Elektronický register a oznamovanie administratívnych údajov		
Súkromný dovoz		
Súkromný vývoz		
Iné vykonané úpravy		
	Zoznam úprav	
<b>Vzniknutý odpad – prístup založený na analýze odpadov</b>		
Zoznam vykonaných úprav		
<b>Celkový vzniknutý odpad z plastových obalov</b>		
<b>Recyklovaný odpad z plastových obalov</b>		
Odpad z plastových obalov recyklovaný v danom členskom štáte		
Odpad z plastových obalov recyklovaný v inom členskom štáte		
Odpad z plastových obalov recyklovaný mimo EÚ		
Zoznam vykonaných úprav		
<b>Celkový recyklovaný odpad z plastových obalov</b>		

- (<sup>1</sup>) Odpočíta sa len vtedy, ak sú opakovane použiteľné obaly zahrnuté do celkového množstva obalov umiestnených na trh alebo do akejkoľvek opravy v tomto zozname. V tomto prípade sa údaj vypočíta ako čistá hodnota prílevu a odlevu.
- (<sup>2</sup>) Zahŕňa opakovane použiteľné obaly umiestnené na trh po prvýkrát a z predchádzajúcich období, ktoré sa v tomto období stali odpadom.